

Schneerölling und Sommer als gekonntest war die heilende Kunde und das ruhige Glück in den Herzen noch nüchtern und die Vorahnung des Ausflugs noch nüchtern. Debenauer!

So schafft es im Rat und Stuhl vom Erwachsenen bis zum Schloß alles zu stilleher Harmonie, was sich wird reisen zur Freude, die im Schluß wieder den Anfang zu neuer Vitale bringt.

Winterhilfswerk-Sammelbüchlein abgeben!

Die Geschäftsführer unserer Stadt werden gebeten, die in ihren Läden Geschäftsräumen oder Glastuben aufgestellten Sammelbüchlein für das Winterhilfswerk bis spätestens 7. April in der Geschäftsstelle des NSD.A.W. — Am Markt 10 — für Vollmöbelsatz — Hörst-Wessel-Straße (Eingang Weißgerberstraße) abzugeben. Auf den Boden jeder Büchse ist ein Jettel mit der Wunschliste der Firma, bei der die Büchse gespendet hat, aufzuführen. Die Büchsen werden den Wohlfahrern später wieder zugekehrt, eine weitere Auffüllung ist zur Zeit nicht vorgesehen.

× Ein streunner Bär, mit einem prächtlichen Winterfell, ging am 1. Oberleiterstag in eine alte Hütte hinein, welche eines Gartens hinter der Gründerzeit des Herrn Schäfer. Das Tier war höchstlich beim Oberleiterischen und wollte den beiden Gästen gehobenen Höflichkeit einen Besuch abholen, als ihn sein Schädel erriet.

× Überleiterau. Auf noch ungeklärte Weise ging zu nächtlicher Stunde in der Waldledigung die Wehrerische Hölle in Flammen auf und brannte mit dem geläuteten Donneror aus. Über 50 Räder sind in den Flammen umgekommen. Der unerklärliche Schaden betrifft sich auf über 500 Mark.

× Mergdorf. Ein Seitenwohnbau bündigte gegen den Südpunkt Mergdorfs der NSD.A.W. mit der Ausführung des Schauspiels: "Der Bruderkampf" von Heinz Hoff. Der Mühlhäuser Freibach-Liede ist ein begeistertes Höhepunkt der deutschen Freiheitbewegung. Zu seinen Anhängern gehört auch Werner, der Sohn seines Bruders Karl. Karl Schäfer ist wissenschaftlicher Amtsvorsteher in seinem Heimatdorf und wegen dieses politischen Gegentheaters mit seinem Bruder Hoff verfeindet. Erneiline, Karls Frau, sucht um Verschönerung des ihrem Schwager Friedrich nach — im Interesse beider Kinder. Friedrich selbst hat den lebensfähigen Mund, mit seinem Bruder in Frieden zu leben, doch flieht er, da er sein Entgegenkommen bei seinem Bruder Karl findet. Er hat leider zu recht. Karl bringt ihm die Angst, die er mit dem Raub eines benachbarten Hofs in Belli gebracht hat. Erneiline, seine Frau, sein Sohn Werner und Vieles, die Tochter Friederike, bitten ihn dringend, die Rückführung zurückzunehmen, da sein Bruder Friedrich sonst Hof und Erben verlieren würde. Aber Karl bleibt dort, selbst Mühlhäuser, wegen seiner deutlichen Bekennung ein aus Polen ausgewanderter, demütig ist, dem verbliebenen Bruder Karl die Vaterliebe von den Augen zu nehmen, sogar dann noch, als er sich Mühlhäuser als Karls verschollener Bruder vorstellt.

Karl ist darüber und sieht Friedrich vor die Wahl, entweder seine nationale Bekennung aufzugeben oder seine Tochter zu verlieren. Zog sich so Röder aus Friedrich zu erkennen. Das Weberslehen dieser beiden Männer und die demütigenen Freunde Rödders in Wolen machen einen überwältigenden Eindruck auf Karl, da er nun mehr seinen Brüdern die Hand zum Frieden reicht.

— Das dem Geistreich entsprechende Duett: "Lebensanfang, Lebensende" konnte in keinen Hörnern nicht besser vernehmen werden. Das Liedspiel: "Rückkehr aus der Sommerzeit" hatte in keiner Gemäßigkeit die räumlichen Dächer der einzelnen Berlins gefunden. Deutsche Tänze, sowie Gelangoworke des NSD.A.W. Frankenberg hatten unteren Theaterabend verfröhlt. Nochmals sei an dieser Stelle allen Mühlhäusern, sowie Freunden und Gönnern für diesen zahlreichen Besuch der beste Dank ausgesagt.

Doppelmord in Dresden

Dresden. Am Mittwoch gegen 7 Uhr wurden der 60jährige Geschäftsführer Ernst Nitschke und seine Ehefrau in ihrer Wohnung in der Berggießhüller Straße tot aufgefunden. Das Ehepaar betrieb ein Produktionsgeschäft und wurde beide von einer Verwandten, die im gleichen Hause wohnt, untersucht. Als diese heute früh die Wohnung betrat, fand sie Nitschke in einer großen Blutschüsse tot im Kortidor liegend. Die Frau lag tot im Baden. Beide Leichen wiesen schwere Kopfverletzungen auf, die offenbar von Schlägen mit einem stumpfen Gegenstand herstammten. Die Fernsprechleitung war geschnitten. Vermutlich liegt Raubmord vor.

— Chemnitz. Ein Schuhmacher, der trotz Verbotsschein im Löschstein-Kaufhaus im Robenheimer Wald liegen blieb, wartete dort im Nebenraum einen Platz in die Tiefen. Der Platz trat einen einzigen Jungen zu unglaublich, daß das Kind bald darauf im Krankenhaus verstarb. — Vor einigen Tagen konnte hier ein wohlhabender 35jähriger Kaufmannssohn eingekommen werden, der mehrere Schätzungen dort aufgestellte Sammelbüchlein für das Winterhilfswerk gestohlen hatte. Dem gemeinen Burken konnte schon eine ganze Reihe solcher Summen nachgewiesen werden.

— Mittweida. In Ehren des von Roßmord ermordeten SA-Mannes Max Beutlich ist jetzt in der Max-Beutlich-Straße an der Nordseite eine Gedenktafel angebracht worden, die der SA-Sturm 21 in den nächsten Tagen feierlich weißen wird.

— Döbeln. Obersteuerbeamter Dr. Heinrich beim Finanzamt Döbeln hielt am 2. d. M. sein 40jähriges Dienstjubiläum. Aus diesem Anlaß wurde ihm für seine treue und pflichtgemäße Ausführung ein Dank und Anerkennungsbrief des Herrn Reichskommissars durch den Finanzminister durchgekennzeichnet.

— Burgstädt. Als ich in einem Steinbruch in Döbeln die Arbeiter gerade in der Mittagspause befand, durchdrang ein großer Stein das Dach der Hütte und fiel zu Boden. Wie durch ein Wunder wurde keiner der Arbeiter verletzt. Der Stein war bei einer Sprengung fortgeschleudert worden.

— Borsdorf-Großdöbel. Der bekannte Chemnitzer Kreuzsternhauer Neuperr und hier in 1½ Stunden nicht weniger als 1000 Kreuzstern, darunter eine Höchstmenge, eine schwere Spieldose der Kreuzstern.

— Schlettewitz. Die Vorarbeiten für die Hochspannungsleitung sind sowohl geleistet, daß mit den Arbeiten nunmehr begonnen werden kann. Die Zahl der Arbeitslosengemeinde beträgt 15.000 und 1000 Glasmaschinenarbeiter. Auf der Baustelle können bis zu 140 Arbeitslose beschäftigt werden.

— Oschersleben. In einer Stichgrabenöffnung der Gewerbeschule "Deutschland" ging während der Nachtschicht plötzlich ein Streckenstahl und ein Teil des in der Nähe befindlichen Asphaltdeckens durch einen Grabenabschlag zu Bruch, wodurch zwei Bergleute mit ihrem Steiger abgeschnitten wurden. Glücklicherweise vermochte man rasch durch Röhrpfeile die Verbindung mit den Bergleuten aufzunehmen, worauf sie durch die im Notfall vorbereitete Prellstange mit dem nötigen Wetters versorgt wurden. Nach mehrstündigem angestrengter Arbeit, an der sich in echter Kameradschaft Beamte und Arbeiter unter Einsicht ihrer ganzen Kraft beteiligten, konnten die zwei Abgeschnittenen wohlbehüten gehoben werden.

— Schleizendorf. Zu nächstlicher Stunde kam es zu einem ersten Zusammenstoß zwischen tschechoslowakischen Grenzbeamten und Tschechen. Die Beamten hatten auf der Hauptstraße oberhalb des "Greifheims" einen Postkettentrupp von 25 Mann gestellt, der sofort die Flucht ergriff, doch gelang es, zwei Mann festzunehmen und zum Zollamt zu bringen. Die Tschechen rotteten sich daraufhin zusammen und zogen vor das Zollhaus, wo sie durch laute Rufe die Freigabe ihrer Kameraden forderten und durch ein Granatwerfer mit Steinen ihrer Forderung, freilich erfolglos, Nachdruck zu geben versuchten. Die Beamten erwiderten den Angriff mit Schüssen, worauf sich die Tschechen zurückzogen, hielten aber noch einmal Feuer und künstliche Feuerwerkskörper zertrümmernd. Da auch dies wirkungslos blieb, zogen sie sich schließlich auf Schießwegen zurück.

— Wiesenthal. Die im Herbst v. J. in Angriff genommene Weiterführung der Talsperre Himmelmühle-Wolkenstein macht sichtliche Fortschritte. Wenn auch durch den anhaltenden Frost kleinere Erdbebenungen gemacht werden konnten, so nahm man doch verhältnismäßig umfangreiche Sprengungen an den hohen Felsen des Hochpannertales vor. Um sogenanntes Unetholzholz innerhalb der Himmelmühle wurde durch die Feuerwurzungen eine etwa drei Meter breite und 10 Meter hohe Quarzader freigelegt. Der blendend weiße Quarz, auch Feuerstein genannt, ist vom Holz aus zum dunkelsten Blau durchdrungen und gibt vormittags im Sonnenchein ein wundervolles Naturbild.

— Bautzen. Als in der Nähe des Bautauer Eisenbahntunnels am zweiten Oberleiterstag ein größeres Trupp Reiter den Gleisförderer der Eisenbahntunnel Aue-Ort überquerte, drausle plötzlich ein Zug heran. Wöhrend es den anderen Reitern noch im letzten Augenblick gelang, die hegenden Tiere in Sicherheit zu bringen, wurde der eine Reiter mit seinem Pferde von der Lokomotive erfaßt und von dem Gleisförderer herabgeschleudert. Das Pferd wurde dabei so schwer verletzt, daß es bald darnach verendete, während der Reiter im Kreislauf zum Tode gebracht werden mußte. Er hat zum Glück keine lebensgefährlichen Verletzungen davongetragen.

— Zittau. In der Familie Albert Glash wurden am Oberleiterstag die 12 Kinder dieser Familie getötet; der jüngste Täufling ist weniger Wochen alt. Der Vater der Kinder hält bisher einer Seite ansehbar und daher die Taufe verhindert. Reichspräsident Dr. Hindenburg und Ministerpräsident Ritter haben die Eltern überkommen.

— Grünhain. Nur wenigen Wochen seit erhielt sich die lokale Firma Goebel'sche Raumfahrt, für ihr gelöstes Personal die Ausbildung der Arbeitskontrollen zu übernehmen. In diesen Tagen wurde jedem Mitglied der Belegschaft, der bis zur letzten Arbeitslinie, erneut ein Geldbelehrer gewährt, dessen Höhe durchschnittlich den Betrag eines Monatsinkommens übertrifft.

— Zwiesel. Als Nachfolger des im vorherigen Herbst in den Aufstand getretenen Oberstleutnants Dr. Müller wurde von der Reichsheimwehrleitung St. Marien einstimmig Ulrich Krebs aus Blaustein i. V. zum Stadtkommandanten und Superintendenten von Zwiesel gewählt. — In einer gemeinsamen Sitzung der Gemeindevertretungskommission von Zwiesel und Niederbühl wurde die Vereinbarung der beiden Gemeinden beschlossen. — Im Stadtwald gelang es dem dientshabenden Förster, einen Vogelsteller in der Region eines 35 Jahre alten vorbestraften Schachtmellers festzunehmen. Er habe eine Alimenta mit Seimruten bei sich. Bei einer Selbstverstüttung fand man außerdem ein Stückchen Vogelzirm und eine Schacht mit Gangzwirnen.

— Bad Lausick. Am Oberleiterstag in der 8. Abendstunde wurde in Röderndorf, bis nach Bad Lausick zu gehende Frau Helga verw. Götzler aus Buchholz von einem in gleicher Richtung fahrenden Motorradfahrer zu Boden gerissen. Bei dem Sturz erlitt die Bedauernswerte eine Gehirnerschütterung und Handverletzungen sowie innere Verletzungen. In der Nacht zum Montag ist die Verunglimpfung an den Hosen des Unfalls aufgehoben.

— Schlema. Am ersten Oberleiterstag haben junge Burschen, die im Hohenbäder Mittagsschulhof lagen, durch groben Unfall eine Schönung in Brand gesetzt. Eines der Burschen wollte seine Kameraden, die lächelten, durch ein Feuerzeugen werden. Das Feuer breitete sich rasend aus und ergriff eine Sichtentfernung. Es ist nun dem unglaublich Scheinen Angesicht der Beleidigung des Arbeitsleistungslagers zu verdanken, daß der Brand auf keinen Herd beschränkt werden konnte. Das Arbeitsleistungslager hat also bald auch seine gelösten Urlauber alarmiert. Die Feuerbekämpfung ist unter der Leitung von Oberfeldmeister Beyer erfolgt.

— Hochstädt. Um 10.30 Uhr in einem Steinbruch in Döbeln die Arbeiter gerade in der Mittagspause befanden, durchdrang ein großer Stein das Dach der Hütte und fiel zu Boden. Wie durch ein Wunder wurde keiner der Arbeiter verletzt. Der Stein war bei einer Sprengung fortgeschleudert worden.

— Burgstädt. Als ich in einem Steinbruch in Döbeln die Arbeiter gerade in der Mittagspause befanden, durchdrang ein großer Stein das Dach der Hütte und fiel zu Boden. Wie durch ein Wunder wurde keiner der Arbeiter verletzt. Der Stein war bei einer Sprengung fortgeschleudert worden.

— Willkommen, wozu ein gemeinsamer Antrag sämtlicher nationalsozialistischer Gliederungen mit ihren Söhnen und Wimpeln durch die Straßen der Stadt schreit, der in einem Vorberichtsbericht vor dem Gedächtnis der neuen Kreisleitung anstellt. Der gesetzliche Vertreter jeder dieser Gliederungen über eine von diesem beauftragte Person hat beim öffentlichen Auftritt einer jeden Vereinigung die bisher ausgeschaltete Mitgliedschaft ihres bei sich zu führen und auf Verkungen jedem Volksbeamten über den von mir zur Kontrolle befindlichen Personen vorzuweisen. Eine Männerengangsvereinigung, welche den Radwelt der Jugendfeier zum Deutschen Sängerbund e. V. nicht erheben kann, wird an ihrem öffentlichen Auftritt verhindert.

— Niederschlags. Beim Ausprobieren von Gebüsch im Blättrigen Gebüsch auf dem linken Elsterufer unterhalb des "Großen Höfts" verschwand plötzlich ein Soldat vor den Augen seiner Kameraden. Sollte er arbeiten die Erde ab, um seiner Betreuung? Dabei legten sie den Ganggang zu einer Höhle frei. Mit Taschenlampen drangen sie in den Gang, der reichlich mannskopf groß war und fanden nach etwa 20 Metern in einer geräumigen Höhle, nach verdeckten Schließfächern und den aufzuhenden Gegenständen, unter denen ein essendes kleineres Käferameise, ein unterhalterisches Dolch mit übernommener Anzahl und den Buchstaben J. S. war, handelt es sich um einen Aufenthaltsort der beiden Männer. Hartenföpfi und Röhrwitz, die von 1804—1818 die Gegenwart unsicher machen. Die Höhle wird verhüllt, damit nicht Unbehagen in die Gugelhöfen von Hartenföpfi und Röhrwitz treten.

— Nohrwein. Die hübsche Witwe Theresa Sepprich konnte jetzt bei voller Gesundheit und bewußtseinserhaltend ihre 91. Geburtstag feiern. Sie als Dame wurde am 28. März 1843 in Freyburg am der Unstrut geboren und lernte dort in fröhlicher Jugend den großen Boxkämpfer der deutschen Turnlage, Turnvater Jahn, kennen. Sie befindet sich unter den Kindern, die Jahn um sich herum und zu keinem Leidessubjekt erzogen. Sie gehörte zu den ersten Kämpfern ihrer Generation, die die Abteilung von Jahn Frau den ersten Schildkämpfern mit übernahmen. Sie ist höchstlich auf Schießwegen zurück.

— Dippoldiswalde. Am Oberleiterstag nahm Oberstleutnant Superintendent Wiedel in einem leichteren Motorrad, das die Kurve nicht mehr nehmen konnte und zu weit nach links geriet, überfahren und auf der Stelle gestoppt. Der Fahrer und sein Motorrad wurden auf die Straße geschleudert. Beide waren auf gleicher Augenblick nahe ein zweites Motorrad, das auf das am Boden liegende erste Motorrad fuhr und ebenfalls umkippte. Von den 4 Motorradfahrern trugen 2 sehr schwere Verletzungen davon. Die beiden anderen Motorradfahrer wurden leichter verletzt.

— Bautzen. Auch in diesem Jahre brachte das Oberfest der Laufkunst und insbesondere der Stadt Bautzen mit ihren vollständigen Oberleiterstufen einen Weltmeisterschaft "Arau durch Freude" hervor, die mehrere Hunderttausend Urlauber aus Dresden nach Bautzen lockte und ein Sonderzug aus Dresden hatte ebenfalls eine große Zahl von Gästen gebracht. Zahlreiche Schüler waren mit Kraftfahrzeugen erschienen. Beim Oberleiter nahmen von Bautzen 26 Paare von Reitern an der Präsentation nach Radolfzell teil. Auch an den übrigen Orten war die Teilnahme am Oberleiter sehr gut. Ein großer Teil des Reiterstages gehörte in Bautzen dem alten Brauch des Wiesnleitens auf dem Großenberg, wo sich zwar der Wind unfehlbar bemerkbar machte, aber der Geschäftlichkeit der Kunden forderten zunehmend und der Freizeit und Geselligkeit gewidmete Höhle nicht viel anhaben konnte.

— Zittau. Aus Sachsenland traf am Dienstag die überaus glückliche Nachricht ein, daß der in Berlin durch mit wissenschaftlichen Erfindungen dort zur Erhöhung weissense Studienrat Dr. Kurt Helmuth verunglimpft ist. Weitere Einzelheiten sind noch nicht bekannt. Dr. Helmuth hat sich auf heimatliche Gebiete große Verdienste erworben und ist besonders auch durch seine Forschungsstellen nach Meissen bekannt geworden. Er war bis zuletzt Vizepräsident des Verbandes Zufaria. Das Kultusministerium hat mit der Petition der Organisations "Wissenschaft und Heimat" für die Oberlausitz beantragt. Das Kultusministerium in Zittau verstand dem so tragisch ums Leben gekommenen kleinen Kultus. Dr. Helmuth stand im 45. Lebensjahr.

Rundfunk-Programm

Donnerstag, den 5. April

Deutschlandsender

11.30 Volkssmusik
11.45 Arbeit als Lebenszweck
15.15 Tierdokument für Kinder
15.30 Für deutsche Modelle
17.10 "Durch im Paulsprediger"
18.30 Konzert von Spohn
19.00 "Winde bunter Wimpel"
20.15 Die legendären Werke großer Meister
21.00 Schallplatten
22.00 Nachrichten; Sport-Worttag; Radfahrwelt

Mittelfeldschland

11.20 Landwirtschaftshof
14.15 Tiere unserer Heimat
14.20 Subsistenzdeutsche Dichter
14.45 Violinmusik
15.15 Aus neuen Romanen
17.15 Die Schacholympia der Urmens
17.35 Das Geheimnis der Röthenfahrung
18.15 Operettenkonzert
19.35 Der Donauraum
20.15 Die legendären Werke großer Meister
21.15 "Uli-Japan"
22.00 Nachrichten; Österreich-Worttag; Volkssmusik

Wittenberg

11.30 "Kinder im Krieg"

12.30 "Kinder im Krieg"

13.30 "Kinder im Krieg"

14.30 "Kinder im Krieg"

15.30 "Kinder im Krieg"

16.30 "Kinder im Krieg"

17.30 "Kinder im Krieg"

18.30 "Kinder im Krieg"

19.30 "Kinder im Krieg"

20.30 "Kinder im Krieg"

21.30 "Kinder im Krieg"

22.30 "Kinder im Krieg"

23.30 "Kinder im Krieg"

24.30 "Kinder im Krieg"

25.30 "Kinder im Krieg"

26.30 "Kinder im Krieg"

27.30 "Kinder im Krieg"

28.30 "Kinder im Krieg"

29.30 "Kinder im Krieg"

30.30 "Kinder im Krieg"

31.30 "Kinder im Krieg"

32.30 "Kinder im Krieg"

33.30 "Kinder im Krieg"

34.30 "Kinder im Krieg"

35.30 "Kinder im Krieg"

36.30 "Kinder im Krieg"

37.30 "Kinder im Krieg"

38.30 "Kinder im Krieg"

39.30 "Kinder im Krieg"

40.30 "Kinder im Krieg"

41.30 "Kinder im Krieg"

Beilage zum frankenberger Tageblatt

Nr. 78

Mittwoch den 4. April 1934

93. Jahrgang

Feierliche Einweihung der Deutschen Evangel. Kirche in Aihen

Aihen, 2. 4. In Gegenwart des deutschen Botschaften, Eisenlohr, des Stellvertreters des Reichsbürohofs, Bischof Hefel, des griechischen Außenministers Marinos, der Gattin des griechischen Ministerpräsidenten Valdatis sowie zahlreicher Persönlichkeiten des griechischen Konsuls und des Finanz- und Kultusministeriums fand am Ostermontag unter feierlichem Glöckengeläut die Einweihung der bislangen deutschen evangelischen Kirche statt, der ersten und einzigen deutsch-evangelischen Kirche Griechenlands. Bischof Hefel übernahm zunächst das neue Gotteshaus der Obhut der deutschen Gemeinde in Aihen. In der anschließenden Predigt wies der Pfarrer der deutsch-evangelischen Gemeinde, Rindermann, u. a. auch auf die herzlichen Bejublungen der orthodoxen Kirche hin und legte ein Treuegelöbnis zur Heilskirche in Deutschland ab. An den Reichspräsidenten, den Reichsführer, den Reichsbürohofs sowie dem Gustav-Wolff-Verein wurden Ergebenheitstelegramme gesandt.

Danktelegramme des Reichspräsidenten

Berlin, 3. 4. Der Reichspräsident hat auf das Telegramm, das die deutsche evangelische Gemeinde in Aihen aus Anlass der Einweihung der neuen Kirche an ihn gerichtet hat, mit einem herzlichen Dankestelegramm geantwortet. Ebenso hat der Reichspräsident auf ein ihm von der Zeitung der auf einen Osterbrief nach Berlin geliehenen saar-deutschen Sänger und Sportler zugegangenes Begegnungstelegramm mit einem herzlichen Dankesgramm geantwortet.

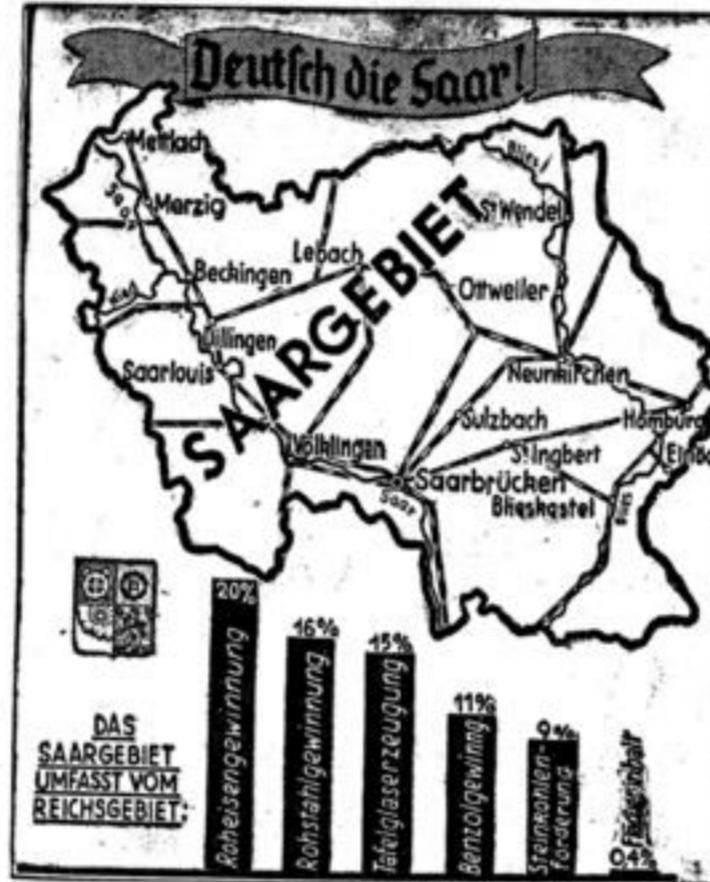
Die ehemaligen Berufssoldaten helfen Arbeitsplätze schaffen

Führerantrag des Reichstreubundes ehemaliger Berufssoldaten

Auf der Führerantrag des Reichstreubundes ehemaliger Berufssoldaten am 17. März 1934 stellte der Präsident des Bundes, Oberbürgermeister Schwede, Koburg, unter lebhafter Zustimmung der anwesenden Führer der Verbände und Ortsgruppen des Reichstreubundes fest, daß auch die ehemaligen Berufssoldaten willens seien, in die kommende große Arbeitsflucht einzutreten.

Jeder ehemalige Berufssoldat wisse, so erklärte der Bundespräsident, wie bitter es sei, Jahrelang auf einen Arbeitsplatz warten zu müssen, und weiß das jeder besser empfunden habe, wisse er, daß alle ehemaligen Berufssoldaten Verständnis dafür haben werden, wenn die nationalsozialistische Regierung zur Schaffung von Arbeitsplätzen für junge ehemalige Berufssoldaten und andere arbeitslose Volksgenossen durch Herausbildung der Beamtentakersgrenze freie Arbeitsplätze schaffe.

Die als Beamte angestellten ehemaligen Berufssoldaten hoffen, damit den übrigen Beamten ein Beispiel echter Kameradschaft und Volks-



Das Saarland muß deutsch bleiben!

Karte des Saargebiets mit einer Aufzeichnung der hauptsächlichsten Produktion des Landes, berechnet in Prozenten der reichsdeutschen Produktion.

Immer näher rückt der Tag, an dem im Saarland die Abstimmung über die Wiedervereinigung mit dem deutschen Mutterland stattfinden wird. Der Ausgang des Volksentscheids ist schon heute eindeutig und ihm gemäß kann es nur eine gerechte Lösung geben: Die baldige und vorbehaltlose Rückkehr des ungeteilten Landes, das durch Sprache, Gestaltung und Geschichte deutsch war, deutsch ist und deutsch sein wird.

verbundenheit zu geben; denn sie werden durch diese Maßnahmen wohl mit am härtesten betroffen, weil ihre wirtschaftliche, soziale und familiäre Lage durch die soziale Auflösung im Beamtenverhältnis weit schlechter ist, als die ihrer vergleichbaren Kollegen.

Im Vorigen verließ diese Führerantrag in vorbildlicher soldatischer Weise, getragen von nationalsozialistischem Geiste. Im knappen aber schweren Zügen zeichnete der Reichspräsident die politische Entwicklung und derzeitige politische Lage und das Marschziel und die Marschrichtung. Er verlangte von allen Mitgliedern des Reichstreubundes auch im Zivilisten die gleiche soldatische Haltung wie während der aktiven Dienstzeit. Das Mitglied des Bundespräsidenten, General Blücher, verstand es in ausgezeichneteter Weise, den ehemaligen Berufssoldaten klarzumachen, wie auch nach dem Ausscheiden aus dem aktiven

Dienste Ritterlichkeit der Tot, Wehrmüll und Soldatische Überlebenskunst gepflegt werden können. Bürgermeister Piekarz, Wiesbaden, berichtete dem Bundespräsidenten angehört, zeigte ein eindrucksvoller, richtungweisender Weise, wie die Organe des Reichstreubundes an den Ritterlichkeitssymbolen nationalsozialistischen Geistes erwidern, pflegen und vertiefen können. Von besonderer Bedeutung waren die Aussführungen des Herrn Rittermeisters Baumüller, der sich eingehend mit allen Fragen der Unterordnung ausgeschiedener Berufssoldaten im bürgertlichen Beruf beschäftigt, wobei er unter anderem nachweisen konnte, daß die Zivilversorgung nicht nur ihren Tiefland überwunden hat, sondern in erfreulicher Hartem Aufschwung begriffen sei. Auch zeigte er Wege auf, die von den Organen des Reichstreubundes beschritten werden können, um auf dem wichtigen Ausgabengebiet des Bun-

des, der Betreuung der ehemaligen Berufssoldaten, die auf Entstellung im Staatsdienst verzichtet haben und nun im schweren Existenzkampf des freien Erwerbslebens stehen, erfolgreich wirken zu können.

Man darf mit großer Genugtuung feststellen, daß diese erste Führerantrag des Reichstreubundes den Beweis dafür erbracht hat, daß die Rittermeister des Bundes, die 12 und mehr Jahre des Lebens mit hoher Einsichtbereitschaft dem Staate zur Verfügung gestanden haben, unter der kraft- und zielhaften Führung ihres Bundespräsidenten im alten Geiste, aber mit neuem Schwung und froher Begeisterung an den Zielen arbeiten, die da heißen:

Alles für einen, Gemeinsam geht vor Eigennutz, alles für Deutschland!

Unruhige Osterstage in Spanien

Madrid, 3. 4. (Kunzpr.) Die streitenden Gas- und Wasserarbeiter in Barcelona haben während der Osterstage eine Reihe von Sabotage-attacken verübt. Insbesondere war der Ostermontag dazu ausgerufen worden, eine allgemeine Panik in der Bürgerschaft hervorzurufen. Die Streitenden hatten in die Wasserleitungsröhren große Mengen Gas eingesetzt, die zu Explosionen führen sollten. Lediglich der Aufmerksamkeit desstellvertretenden technischen Personals war es zu verdanken, daß Unglücksfälle vermieden wurden. Trotzdem war die Stadt den ganzen Tag über ohne Wasser. Anschläge auf Gasdrucker und Verteilungsapparate sind an der Tagesordnung. Es wurden wieder mehrere Unfälle verübt, von denen einer einen Bankräuber des Lebens kostete.

In Madrid dauert der Wasserkarbeiterstreik an. Die Wiedereinführung der Todesstrafe in Spanien hat am Ostermontag zu Demonstrationen verführt, in deren Verlauf auch mehrere Fenster des deutschen Überseehandels von Marxisten eingeschlagen wurden. — In Granada sind neue Unabhängigkeitsführer durch einen selbstgegrabenen unterirdischen Gang aus dem Gefängnis entflohen. Im übrigen sind die Osterstage, abgesehen von Brandstiftungen an einigen kleineren Kirchen in der Provinz ohne besondere Zwischenfälle verlaufen.

Der von einem Teil der Presse in großer Aufmachung gebrachte Gründung der linken bürgerlichen Partei, die sich aus den Reibekämpfern der Anhänger des früheren Ministerpräsidenten Cánovas zusammensetzt und im Parlament etwa über 15 Stimmen verfügt, kann keinerlei praktische Bedeutung beigemessen werden.

Die Heimat-Zeitung ist und bleibt der bette Hausfreund!

Das Märchen von der Liebe

Ein Roman von Werner Spielmann

18

(Nachdruck verboten)

Eine Tür knallt. Gilda springt auf und geht ins Wohnzimmer. Da schlägt ihr Herz auf, denn am Pfosten der Tür steht Marie, das leibhaftige Grauen in den Augen.

Pfeifend geht ihr Atem.

„Marie — Marie!“ kreift Gilda voll von Qual auf. „Meine kleine, liebe Marie — bei dem gütigen Gott — was — was ist geschehen?“

Marie steht in sich zusammen, als sie die Wonne der Freude umhüllt.

Dann plötzlich schreit sie auf, schreit auf in ihres Herzens furchtbaren Not und Verzweiflung. Sie schreit wie ein zu Tode getriebenes Tier.

Das Übermaß der Qual ist in ihrem Schlafsaal, als wenn alles Weh der Welt Ausdruck füße. Gilda hält sich mühsam aufrecht.

„Kind — Kind — liebe Marie — sprich doch — ich bitte dich — sprich doch — ich bitte doch — deine Freunde — sag doch — sag's doch — was hat man dir angetan?“

Rose hat sich drin aus dem Bett erhoben. Im Nachttisch, mit verwirrtem Haar und den Augen voll unsagbarem Schmerz steht sie im Rahmen der Tür.

„Wein — Kind!“ höhnt sie.

„Rose — ach — Rose!“ schreit Marie und stürzt auf sie zu, taumelt in ihre Arme. „Ach — Rose —!“

„Ihr Herzen schlagen im rasenden Lauf. Noch ist kein Wort ausgesprochen, aber sie wissen, sie ahnen das Furchtbare, was in dieser Stunde geschehen ist.

Sie warten und warten, aber das armelose Menschenkind kann ihnen keine Antwort geben.

Sie tragen sie nach der Kammer und bringen sie zur Ruhe.

Rose nimmt an ihrem Lager Platz. Gilda aber holt es nicht länger im Hause, sie will zu Dr. Groß reiten.

Sie hat das Gefühl, daß der Zug hier am Platze ist.

Inspektor Rössenbach steht unten im Hofe und wartet auf den Rottenbauer, der die bald ohnmächtige Marie begleitet hat.

„Rottenbauer — was ist denn geschehen?“

„Geschehen — noch mir, Inspektor. Aber wenn ich nicht heute Weinen schlagen gegangen wäre, dann hätte der Teufel leichtes Spiel gehabt.“

„Ich verstehe dich nicht, Rottenbauer! Wer hat dem Fräulein was antun wollen?“

„Wer? Da fragte noch Inspektor! Hatte denn Iehns Augen mich im Kopf, he?“

„Rottenbauer — ich weiß — der — der junge Herr von Höhlich ist mit dem Fräulein zum Pfarrer gegangen.“

„Zum Pfarrer? Hahaha — zum Pfarrer! Inspektor — ich bin davongekommen, wie er dem armen Ding — Gewalt antun wollt! Bei meiner Seele, dass er tun wollte! Ich hat geschrien, Inspektor — geflüstert — ob — den Schrei verweg ich nie! Dein ging durchs Herz wie ein scharfer Stahl.“

„Und den Reck — den Reck — soll sie hören?“

Der Greis nickt, und seine Stimme ist mühselig geworden. „Kannst du was tun, sagegen, Inspektor? Soll ich — der arme Rottenbauer, um Herrn Pfarr“ geben und ihm alles sagen? Glaubst du, daß es nicht ist? Er nicht lächelt, unser Pfarrer, gibt sich alles Mögl. ein guter Seelsorger zu sein, aber — daß er wider die Höhlichkeit sein kann? Glaubst du das, Inspektor?“

Dann wendet er sich zum Gehören.

Gilda ist aus dem Hause getreten und sieht den Inspektor.

Rössenbach ruft den Rottenbauer zurück.

„Sie sind in Sorge um das Fräulein!“ ruft der Inspektor zu. „Er steht von Ihnen weg.“

„Ja — was — was ist geschehen?“

„Der Rottenbauer geht unter Verdacht befinden! Rottenbauer — kommen, erzähl dem Fräulein Neu! Das ist kein leichtes Sorge mehr!“

Der Greis kommt wieder näher und Mäßner in einfachen Wörtern alles noch einmal. „In Wil-

das Herz ist grenzenlose Empörung. Sie weint vor Schmerzen auf, aber sie ist zugleich erleichtert, als sie erfährt — Gott hat durch den armen Greis die kleine Marie vor dem Schlimmsten bewahrt.

Über eine entsetzliche Angst packt sie plötzlich. Sie muß zu Dr. Groß. Der Arzt muß her, denn Marie ist frant, die furchtbare seelische Erkrüppelung hat sie aufs Krankenbett geworfen.

Es droht sie aber erst, Höhlich die Wahrheit über die Gemeinheit des Sohnes zu sagen.

„Fräulein Neu möchte den gnädigen Herrn und Herrn Niemar bringen sprechen!“

Höhlich wedelt einen Blick mit dem Sohne, der mühsam um seine Fassung kämpft.

„Richten Sie das Fräulein hier herein!“ sagt Höhlich rüchig.

Gilda tritt kurz darauf ein.

„Was wünschen Sie?“ fragt Höhlich kurz, ohne sich aus dem Sessel zu erheben.

„Herr von Höhlich — ich bin gekommen, Ihnen zu sagen, daß Ihr Sohn der größte Schuft ist, der unter Gottes Sonne gelebt hat!“

Ein dreistimmiger Lärm ist die Antwort.

„Hinaus!“ donnert Höhlich.

„Hinaus — wird man zu Ihnen sagen! Ihr Sohn hat Marie Gewalt antun wollen. Marie ist seelisch zusammengebrochen.“

„Gewalt antun wollen?“ spricht Höhlich höhnisch lächend. „Was ist da Schlimmes dabei? Sie sind verlobt und heiraten sowieso bald.“

„Doch Sie die Scham nicht erwidern. Sie sind kein Mensch, Sie sind ein Tier, Idioten wie ein Tier! Aber das Mal ist voll, Herr von Höhlich! Noch heute lege ich die Angelegenheit in mein Vater's Hände.“

Sie verlässt das Fräulein weiter an ihr, denn es ist schade um jedes Wort. In dieser Stunde geschehen ist alles Gute restlos zerstört, nur ein Wort hat für sie noch Zauberkräfte: Geld — nochmal Geld!

Sie rennt die Stufen hinab und läuft nach dem Stall.

Der Stallmeister hört aus einem Bildchen auf.

„Geben Sie mir den Ralif' rasch! Ich muß nach dem Dorfe!“

Gilda reitet durch das Tor.

Sie hört Stimmen hinter sich flüchtig erschallen — sie treibt das Pferd vorwärts, und das edle Tier reagiert sofort.

Im hastigen trab geht es dem Dorfe zu. Sie müdete im Galopp reiten, aber der Nebel ist so dicht, und sie will keinen Menschen gefährden.

Plötzlich hat sie das Gefühl, als wenn ihr eine folgt. Sie hört Hufschläge. Im Galopp kommt einer heran.

Sie hat keine Ahnung, wer es ist, aber sie fühlt instinktiv — es ist ein Feind, und sie treibt das Pferd härter an.

Da — sie ist eben an dem Knie, wo es stellte abfällt, in die Sandgrube.

Der Reiter ist direkt hinter ihr. Plötzlich hört sie, wie ein heftiger Schlag den Ralif' trifft, das edle Tier steigt in die Höhe, macht einen gewaltigen Satz.

Ein entsetzlicher Schrei und Röhr und Reiterin stürzen in die Sandgrube, sich mehrmals über-schlagend.

Rose ist bei Marie, die wie eine tote im Bett liegt. Ihr zartes Gesichtchen ist totenblau, und sie atmet kaum.

Eine Stunde vergeht und niemand regt sich. Da schlägt es plötzlich an die Tür.

Aufmachen — aufmachen! — hört sie Höhlich's Stimme.

Aber Rose weigert sich. So lebt auch Höhlich brot, sie öffnet nicht. Wieder vergeht eine Stunde.

Rose packt die Klinge. Marie atmert kaum. Der Arzt muss kommen. Gilda ist immer noch nicht zurück.

Sie überlegt, dann hebt sie sich an und schreibt sich bis in den Hinter, wo das Telefon auf dem kleinen Tisch in der Ecke steht.

Gilda ruft den Arzt an.

Dr. Groß meldet sich und hört bestürzt, daß Marie tot ist. Er verspricht, sofort zu kommen. (Fortsetzung folgt.)

Frankenberger Erzähler

Unterhaltungsbeilage zum Frankenberger Tageblatt

Nr. 27

Mittwoch den 4. April

1934

Hallo, Susse, die Konkurrenz

Ein fröhlicher Roman vom deutschen Rhein von H. P. Stolp

Urheber-Rechtschutz: Prisma-Roman-Korrespondenz, Berlin-Schöneberg

4

Nachdruck verboten.

„Olga“, sagte Seine Durchlaucht eben. „Ich glaube, wir sind nun bald bei deinem trotteligen Better. Die Finanztransaktion überlasse ich dir. Sieh zu, daß du möglichst viel heranschlagen kannst!“

Der Fürst lehnte sich im Sond des Wagens zurück und rieb sich zufrieden die Hände. Er war unglaublich dürr geworden. Die tote Rose in seinem verblebten Gesicht glühte wie ein Leuchtfeuer. Seine Gattin, die die süßen französischen Lüfte in ein wahres Fleischgebirge umgestaltet hatten, warf die Zigarette aus dem Auto und mied.

„Gewiß“, sagte sie mit einer etwas asthmatischen Stimme. „Ich werde Johann etwas von unseren riesigen Vändereien erzählen. Wir brauchen neue landwirtschaftliche Maschinen und haben augenblicklich kein Geld frei, um sie zu kaufen. Ich werde eine sumhafte Summe verlangen, und so bald wir sie haben, werden wir nach der Riviera abreisen.“

Fürst Vogil Maschinoll grunzte zufrieden.

Das Auto begann plötzlich zu ächzen und zu rauschen, schraute noch ein paarmal wie ein im Sterben begriffener vorweltlicher Saurier.

„Verdammte Benzinkiste!“ sagte der polnische Chauffeur, der immer deutsch reden mußte, da die Fürstin polnisch nicht verstand und begreiflicherweise infolge Mangels jeglicher Intelligenz es auch nie erlernen würde.

Fürstin Olga bungte sich nach vorne.

„Was gibt's denn schon wieder, Prinzessig?“ fragte sie den Chauffeur.

„Es sich Karte versprang, vironje, nicht hinausfahrtungen auf Straße steile, aier Gnaden“, brummte der Chauffeur mürrisch und sprang aus dem Sitz, um das Museumstück vom einem Wagen losprührend zu untersleichen.

„Jetzt ist es das siebenundzwanzigste Mal“, sagte der Fürst resigniert, „daß diese entsetzliche Kommode auf Sündern stehen bleibt. Ich glaube, wir wären schneller nach hier gekommen, wenn wir alle drei den Wagen getragen hätten.“

Fürstin Olga nickte bestimmt.

„Wir werden uns, sobald Johann das Geld herausgerückt hat, einen neuen, modernen Wagen kaufen, Vogil“, sagte sie und zündete sich eine neue Zigarette an.

Der Chauffeur, der die Motorhaube aufgehoben hatte, um eine Weile tiefdrin in das Getriebe zu starren, sagte: „Aier Gnaden, ist sich teilsches Zylinder kaputt da, nix mehr zu machen. Fährt sich Automobil nicht weiter. Missen machen Reparatur. Missen aussteigen, aier Gnaden, missen lassen mit Fiese miedes.“

„Amen, bu Hundesohn!“ ächzte der Fürst, der vor lauter Gicht nicht laufen konnte.

„Großer Gott!“ stöhnte die Fürstin, die keine zehn Schritte vom Tisch kam, ohne daß sie nicht vor lauter Heft asthmatisch wie eine Dampffixeire zu pfeifen begann.

Robert, der oben vor dem Lüderschen Weingut stand und die ratlosen Gesichter der drei fleden gebliebenen Automobilisten bemerkte, kam die abschüssige Straße herunter und trat an den Wagen.

„Guten Tag“, sagte er. „Wo steht es denn...?“

Die drei lärmten ihm auf und fragten, ob er nicht ein Auto oder eine Zugmaschine zur Verfügung habe. Sie wollten nach dem Vaterbedien Weingut. „Mein Name ist Fürst Vogil Maschinoll!“ fügte Seine Durchlaucht erhoben hinzu.

Fürst Vogil Maschinoll war das! Robert verbargte sich kurz. Kinn, und dieses weibliche uns förmliche Wesen neben ihm war also die Fürstin! Robert verkniff sich ein Lachen. Und meint diesen

beiden komischen Figuren hatte Johann Voderfeld das ganze Städtchen bald verrückt gemacht.

„Ich hätte“, meinte er, „ein paar Ochsen, die Ihren Wagen bis zu dem Bestimmungsort abschleppen könnten.“

„Das genügt“, versetzte der Fürst erleichtert darüber, daß er nicht zu laufen brauchte. „Bringen Sie die Tiere her, junger Mann!“ schloß er gönnerhaft.

Robert nickte immerhin lachend und stellte sich breitbeinig auf die Straße. Dann piff er dreimal durch die Finger.

Der alte Bibber erschien oben auf der Anhöhe.

„Bring mal die beiden Ochsen mit dem Stock herher!“ rief Robert hinauf.

„Ich verstehe immer Ochsen!“ schrie der alte Bibber zurück. „Meinst du damit die Leute bei dir...?“

„Die Ochsen sollst du bringen!“ rief Robert erheitert.

„Die Ochsen wollen dich umbringen...?“ Der alte Bibber schärfte oben verwundomästlos den Kopf. Er saß in der Hand des polnischen Chauffeurs eines großen Schembenschlüssel und trug seinen Aufhalter, seinem geliebten Zwischenriß zu Hilfe zu kommen.

„Bleib oben!“ Robert konnte vor freudlichem Gedanß fast nicht mehr rufen, während sich das Fürstenpaar empört aufzog. „Hörst du nicht, die Herrschaften kommen nicht weiter. Wir brauchen die Ochsen zum Abschleppen des Wagens!“

„Das ist was anderes!“ brüllte Bibber und verzerrte, was nach einer Weile mit den Ochsen wieder aufzukommen.

Er kam die Straße herunter und mochte mit den beiden Tieren vor dem Auto hant, daß er geringfügig wankte, bevor er unter ein großer Bereich moderner Wagen.

„Doch diese Affenschaukel“, sagte er unglücklich, „affenschaukel sich jemals fortbewegt hat, kann ich kaum glauben. Die Herrschaften machen wohl eine Propagandafahrt für ein Museum...?“

Das Fürstenpaar blieb starr gebuckelt und ignorierte dieje beschreibende Anfrage. Robert blieb sich fast die Zunge ab und der polnische Chauffeur sagte ungebürgig zu dem alten Bibber:

„Bitte für, Sie Ochse...“

„Was...?“ Der alte Bibber stellte sich vor dem zurückprallenden Chauffeur. „Noch ja 'ne Bekleidung, freischaffen, und es gibt was!“

„Bitte für“, stammelte der zu Lobe erfreuliche Chauffeur, „nix Bekleidung. Hab doch nur ganz freischärflich gesagt: Sie Ochse...“

„Wer kommt Bibber. „Künftig du schon wieder vor?“

„Doch du doch oft mal aussteben, Bibber“, sagte Robert, hemmend daß Zwergfell zerbrang. „Küsst Gnade nicht nicht richtig deutsch zu sprechen.“

„Mit war es deutsch genug!“ brüllte der alte Bibber und mochte den Chauffeur mißtrauisch. „Also, was soll's?“ herzte er ihn an.

„Aier Exzellenz“, sagte der unglücklige Hochweger bießend vorsintflutlichen Beihels zu dem ersten Kellermeisters, „bitte bitte für, Sie Ochse vorpannen vor Automobil kaputt da. Ich nix verstehen von Viecher solches.“

„Re schöne Affensprache!“ brummte der alte Bibber und befestigte die Huggurte der beiden Tiere an den Wagen.

„Bitte“, wandte sich Robert an die beiden zu Eis erfrorenen Insassen des Wagens, „Sie haben die Freundschaft und schenken mir das Gespann, wenn Sie angekommen sind, zurück nach dem Lüderschen Weingut.“

„Ich werbe es tun“, sprach der Fürst frostig, während seine Gemahlin ostentativ geradeaus saß, „und Sie für Ihre Kühle entschädigen. Prinzessig, fahrt los!“

Der alte Bibber schlug die Hände über dem Kopf zusammen.

„Ramm!“ rief er aus. „Die Ochsen hantet ja, sie sollen uns unterhalten werden. Höh! heißt es und dann laufen sie!“

„Willen Dard, aier Exzellenz!“ sagte der Chauffeur und nickte laut. „Hoch!“ monuf sich das Gleis am Glasa setzte.

22

Durch und durch Robert und der alte Bader bedienten förmlichen Empfang hinterher.

„Wo Seine Durchlaucht und Gemahlin nur bleibt...?“ sagte Johann Baderbed, der aufgeregt in der Vorhalle seines Hauses herum lief. „Seine Durchlaucht schrieb mir doch, daß der Wagen gegen 3 Uhr hier eintreffen würde. Die Leute stehen nun schon eine Stunde draußen und werden sicher ungeduldig werden. Ich kann sie aber nicht weg schicken. Die Hochs müssen unbedingt bei der Ankunft unserer förmlichen Verwandtschaftsmitglieder ausgebaut werden. In dieser Beziehung halte ich auf Etikette.“

„Vielleicht“, warf Suze ein, die gehandelt neben ihrer Mutter saß und in einer Zeitschrift blätterte, „haben die Maschinölls eine Panne gehabt und werden aufgehoben.“

„Wo denkt du hin, Suse! Eine Panne!“ Johann Baderbed hämmerte missliebig den Kopf. „Seine Durchlaucht wird den allertiersten und hochmodersten Reisewagen haben, bei dem eine Panne so gut wie ausgeschlossen ist. Dann wird er zwei der ausgezeichnetsten Reisechössöre bei sich haben, die im wahren Falle eines solchen Umstandes den Schaden in Minuten behoben hätten. Rein, an eine Verzögerung wegen einer Panne glaubt ich nicht.“

„Hier noch lange als Rüppesfigur zu sitzen, habe ich mir auch bald satt“, stieß Frau Baderbed verärgert hervor. „Wir scheint, sie werden überhaupt nicht kommen, und ich bin ganz froh darüber. Ich werde hinzu gehen und nach zu ziehen. In der Nähe wartet das Eingemachte auf mich, das ich im andern Falde umfallen will.“

„Kriebe, du bleibst!“ entschied Herr Baderbed streng. „Und du, Suse, setzt ein bisschen liebenswürdiges Gesicht auf! Ich wußt...“

„Hoch, hoch, hoch!“ donnerte es drangs, und im nächsten Augenblick sahte unverhohles Gelächter ein.

Herr Baderbed, der sich zwar den leichten Gefühlsausbruch nicht recht erklären konnte, sprang wie von einer glühenden Herdplatte auf. „Sie kommen! Sie kommen! Haltung! Lächeln! Gemeinen Schritte und doch freudig erregt hinans auf den Hof zum Empfang treten.“

„Was nicht alles für ein Theater!“ sagte Suze, die nicht das geringste Interesse für die förmliche Verwandtschaft ihres Vaters am Tag legte. Sie erhob sich tief atemholend und zusammen mit ihrer Mutter unter Vorantritt des Familienoberhauptes wurde der Hof betreten.

Das Pflaster des Hofs fiel etwas steil ab und so kam es, daß die vor den förmlichen Brunnwagen gespannten Ochsen bei der Einfahrt in eine etwas schnellere Gangart versickten und zusammen mit dem Auto an der erschrockten Familie Baderbed vorbeitrotzten.

Suse war die erste, in die wieder Leben kam. Sie platzte laut lachend heraus und ihre Mutter summte unterdrückt ein.

Der schwieligegebabete Weingutsbesitzer warf einen wütenden Blick auf die beiden Damen. Dann fuhr er sich verzweifelt mit der Hand über den Schädel. Das hatte er nicht erwartet! Seine förmliche Verwandtschaft in diesem Wad von einem Auto, das sich scheinbar mit mit Hilfe eines Ochsengepannes fortbewegen könnte! Nur Ruhe! Nur Ruhe! Es war sicher etwas passiert, und es würde sich schon noch herausstellen, wo der hypermoderne Reisewagen, der in seiner Phantasie spukte, geblieben war. Es würde alle Welt dann darüber aufläutern.

Das Ochsengepann befand sich immer noch im Gang und der entsetzte Chauffeur schrie: „Bitte sehr, wie kann man machen, daß Viehzucht verschliefst aufhört zu gehen mit Fiese großes? Aufheren, verschliefst Ochse! Rig mehr weiterfahren mit Auto sagst du, pitouje!“

Einer der herumstehenden Kellereiarbeiter nahm das Gespann grinsend beim Zoch und führte es vor die Tür, unter der die Familie Baderbed stand.

Herr Baderbed eilte mit tanzenden Schritten auf das verunglückte Vieh zu und riß den Schlag auf.

„Willkommen, Durchlaucht! Willkommen; meine durchlauchtigste Rose! Wir sind ja alle so glücklich, daß uns die Ehre des allergnädigsten Besuches geschenkt wird!“

Johann Baderbed verneigte sich unauslöschlich wie ein chinesischer Mandarin beim Empfang des Sohnes des Himmels.

„Ja, da sind wir, mein lieber Baderbed!“ stellte der Fürst überflüssigerweise aber äußerst jovial fest. „Vielen Dank für die herzliche Begrüßung!“ Seine Durchlaucht kletterte aus dem Gefäß, wobei er sich mit dem Knie an die offene Wagentür stieß. „Berühmt!“ sagte er laut, und Johann Baderbed fuhr erschrocken zusammen.

„Ach, Johann!“ trompetete die Fürstin asthmatisch und streckte ihre fleißige Hand aus dem Wagen. „Mein lieber Vetter, wie bin ich froh, dich und deine Familie einmal nach den langen Jahren wiederzusehen. Und froh bin ich, daß wir endlich hier sind!“

Unter Schreien und Tränen erhob sie sich aus dem Polster und zwangte ihren umfangreichen Körper durch die viel zu enge Wagentürröffnung.

„Wir haben ja solch Frei gehabt“, stieß sie weiter, nachdem sie glücklich Boden unter den Füßen hatte. „Unser neuer Mercedes-Kompressor, der große grüne Reisewagen, den wir uns neulich angekauft haben, mußte wegen einer Reparatur in Mainz zurückbleiben. Mit diesem Wagen da, den wir uns rasch gebraucht gekauft haben, sind wir ja tüchtig runtergefallen, nicht wahr, Bogil!“ Sie stieß den Fürsten an.

„Unser ... neuer ... was...?“ Der Fürst guckte erst ein bisschen verdutzt, ehe er begriff. „Ah ja, ganz richtig! Ja, mein lieber Baderbed, wir hatten Frei. Unser neuer Wagen, der ... der ... Dingda hat ... wurde uns gestohlen!“

„Über Bogil!“ Die Fürstin zwinkerte lebhaft mit den Augen. „In Reparatur haben wir doch den Wagen gegeben. Der Wagen, der uns gestohlen wurde, war doch der große Maibach seiner Zeit in Florenz!“

„Ah, richtig!“ Seine Durchlaucht zückte hastig mit dem Kopf. „Der Florenz wurde uns in Maibach gestohlen! Ganz richtig, liebe Olga. Stimmt schon, den Kompress-Mercedes haben wir ja in ... in Köln zur Reparatur gegeben.“

„Bogil, Bogil!“ Die Fürstin trat ihren durchlauchtigsten Gatten heimlich auf den Fuß, worauf dieser laut „Aa!“ sagte. „Du bist ja heute ganz durcheinander. Da meinst doch Mercedes-Kompressor, und die Stadt war Mainz, nicht Köln!“

„Hol's der Teufel!“ sagte endlich der Fürst hilfsvoll. „Stimmt, in Mainz war es. Ich wußte doch, es war in einer Stadt, wo ein Dom war. Ganz richtig, ein Dom war dort. Über, wer ist denn dieses hübsche kleine Fräulein da?“

Seine Durchlaucht streckte den Finger in die Luft und deutete auf Suze, die die schönste Luft hatte, vor Lachen laut hinausprällen. Dieses vertrocknete Blaumenmännchen und diese wundende Litsassäule, die mit einer Arche Noah angelommen waren, das Fürstenpaar, von dem der Vater immer nur in erstaunender Ehrfurcht gesprochen hatte! „S“ war einfach zum piepen!

„Das ist meine Tochter, meine Tochter, Durchlaucht!“ belebte sich Baderbed Ausklärung zu geben. „Und hier, Durchlaucht, darf ich Sie wohl mit meiner Gattin bekannt machen?“

„Ich bin wirklich glücklich, Sie kennenzulernen!“ verkündete Bogil allernädigst und ging zuerst auf Suze zu.

Er läßt ihr hingerissen die Hand und versuchte einen feurigen Blick in ihr Antlitz zu werfen, der in seiner Ausführung grandios lächerlich wirkte. Heilige Mutter von Kasan, das Mädel war ja tenslich hübsch! Dem Fürsten ließ das Wasser auf der Kaustahlplatte zusammen.

Dann wandte er sich an Frau Baderbed. „Ich beglückwünsche Sie, Gnädigste, zu dieser wirklich reizenden, wirklich charmanten Tochter!“

„Bogil!“ die Stimme der Fürstin Olga Maschinoll geborene Pfaffenborn kam es drohend. Dieser verdammt Kerl, der er war, wenn er ein junges hübsches Mädchen sah.

„Ganz recht“, versetzte der Fürst zerstreut. „In Straßburg ließen wir den Wagen zurück. Übrigens ist da ein wirklich herrlicher Dom, ja ja! Er tätschelte Suze die Wangen und drehte sich um. Die Grimasse, die Suze hinter ihm machte, konnte er nicht sehen.

„Wollen wir nicht, Durchlaucht“, begann Baderbed hingerissen von der Leutseligkeit des Fürsten, „hinein ins Haus gehen? Nach all den Strapazen würde den Herrschaften eine Erfrischung gut tun.“

„Mein lieber Baderbed“, Seine Durchlaucht schlug ihm jovial auf die Schultern, „nur nicht so zeremoniell, nur nicht so zeremoniell! Ganz einfach, Fürst! Auch das Herr können Sie sich sparen. Und wenn Sie gar noch, lieber Fürst zu mir sagen wollten, würde ich mich sehr freuen. Was schließlich die Erfrischung anlangt, so werden Sie wohl einen ordentlichen Kognac da haben, wie...?“

Johann Baderbed verging fast vor Wonnen.

„Gewiß, lieber Fürst!“ versetzte er eifrig. „Welch herrlicher Mensch, dieser Fürst!“

Hinter den beiden Herren sahnte die Fürstin asthmatisch im Gespräch mit Suze und Frau Baderbed, während man in die Vorhalle des Hauses trat.

(Fortsetzung folgt.)

Herd und Scholle

Das Reich der Frau.

Blusen für den Sommer.

Kleidsam und jugendlich ist das Kostümblüschen B 24 430 aus gestreifter Herrenhemdseide. Erf. etwa 1,65 Meter Stoff, 80 Zentimeter breit.

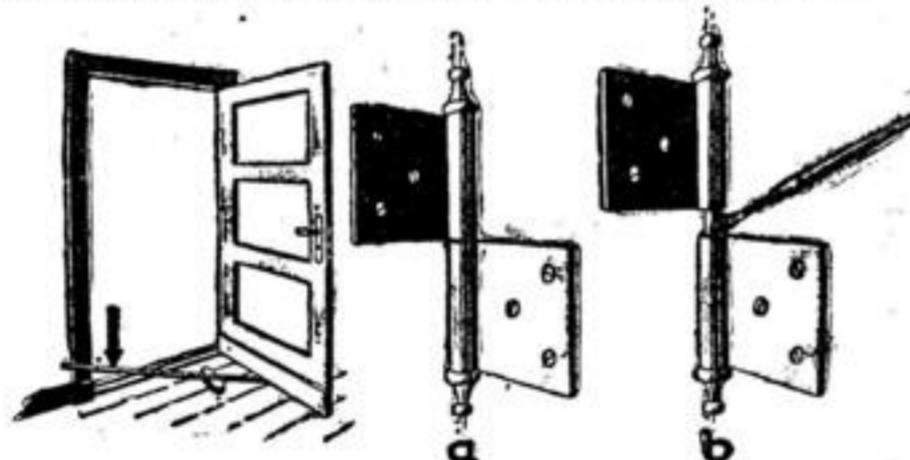
Beyer-Schnitte für 92 und 100 Zentim. Oberweite.

Die Sportbluse B 24 432 mit Raglanärmeln kann man aus beliebigem Material herstellen. Erforderl. etwa 1,75 Meter Stoff, 80 Zentimeter breit. Beyer-Schnitte für 88 und 96 Zentimeter Oberweite.

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte durch Beyer-Verlag, Leipzig, Hindenburgstraße 72.

Knarrende Türen.

Wenn Türen quietschen, müssen belästiglich die Angeln oder Bänder geölt werden. Wie wir wissen, brauchen alle Eisenteile, die sich aneinander reiben oder umeinander drehen, Öl oder Fett, damit sie sich nicht vorzeitig abnutzen. Eine Tür ist verhältnismäßig leicht zu schmieren, wenn wir uns eines kleinen Kunstgriffes bedienen, der die Drehzapfen oder Dorne, das heißt die Eisenstäbe, um die sich die Bänder drehen, freilegt, um bequem mit dem Pinsel heranzutunnen. Man spart unnötiges Heben und Kraftanwendung, wenn man sich aus einer Preßlochle über einem Scheit Holz und einem Besen- oder Schrubberstiel in der abgebildeten Weise einen Hebel konstruiert. Die als



Ausslage dienende Preßlochle soll möglichst nahe an die vollständig geöffnete Tür herangeschoben werden. Der Besenstiel wird leicht unter die Tür gesteckt, und man tritt nun vorsichtig mit dem Fuß auf das hochragende Ende. Hierdurch hebt sich die Tür, und in der Mitte der Angeln, die zu zweien oder dreien an jeder Tür angebracht sind, zeigt sich der blanke Dorn. Zum Schmieren eignen sich nicht alle Öle. Manche verharzen, wie zum Beispiel der Hirnis, den man zum Anrühren der Ölsarben braucht; andere wieder verflüchtigen sich, wie Terpentinöl oder Petroleum. Am besten ist Nizinus-, Oliven-, Erdnuß- und Baselinöl. Auch das sogenannte Staufferseife oder einfache Baseline sind vorzügliche Schmiermittel. Ist der Dorn von allen Seiten gut eingefettet, wird sich die Tür wieder geräuschlos bewegen. Auf eines achtet man aber: zuviel Fett oder Öl kann die Angel nicht aufnehmen.

Küche und Haus.

Allerlei Eierkuchen.

Eierkuchen kann sehr verschiedenartig zubereitet werden. Beliebt für folgende Arten:

Eierkuchen aus gebrühtem Mehl. Fünf reichliche Eßlöffel Weizenmehl werden unter beständigem Rühren mit

kokendem Wasser übergossen und bis zum völligen Erkalten geschlagen. Zu dem gebrühten Mehl fügt man fünf Eigelb, sechs bittere Mandeln, eine Prise Salz, Zucker nach Belieben und zuletzt den feinen Schnee der Eier. Die Pfannkuchen erhalten eine Zwischenfüllung von Fruchtelee oder Marmelade. Wer die Südigkeit nicht so sehr liebt, lässt Zucker und Früchte weg und untermischt den Teig mit gehackten Kräutern. Gekochter Parmesanflocke macht die Masse ebenfalls recht pikant, und eine feine Fleischfarce als Zwischenfüllung ergibt ein wohlschmeckendes Gericht. Man reicht dazu Salz- oder Bellatoffeln, vielleicht auch einen grünen Blattsalat. — Will man

Eierkuchen als Gemüsegarnitur bereiten, so bleibt natürlich auch der Zucker fort. Der gebadete Kuchen wird gerollt, in Schrägschnitten geteilt, mit Ei- und Semmelpaniert und noch einmal ausgebacken.

Der gewöhnliche Eierkuchen wird in jeder Gegend anders gebacken. Hauptbestandteil bleibt allemal das Ei. Man vermengt z. B. (vorwiegend in Sachsen üblich) ein Liter Milch mit soviel halb Weizen-, halb Buchweizenmehl, bis der Löffel darin steht. Hinzu kommen drei Eigelb, Salz und Zucker und etwas Hefe. Der Teig muss aufgehen und wird dann auf sehr heißer Pfanne zu dünnen kleinen Kuchen ausgebacken. Die Käschlein werden mit Pfauenmennsch bestrichen, aufgerollt und zuckerbesprengt zu Tisch gegeben. — An der Wasserkante steht man die englischen Plinsen. ½ Liter dicke süße Sahne, 250 Gramm Butter und drei Eßlöffel Zucker werden aufgelöst. Nach dem Erkalten fügt man drei Löffel Weizennmehl sowie das Gelb und den Schnee von zwölf Eiern hinzu. Die Plinsen, übrigens außerordentlich schmackhaft, werden nur einseitig gebacken und kommen in eine Schüssel, in die zuvor eine Untertasse umgedreht wurde. Die zierlichen Kuchen, ausreichend für ungefähr sechs bis acht Personen, werden mit Zucker besprengt. — Wer kennt nicht die Knusprigen

Puffer, die mit frischem Kompott eine nahrhafte Speise sind! Man reibt dazu recht große mehlige Kartoffeln, drückt sie trocken aus und röhrt die Masse (für einen gehäuften Teller berechnet) mit etwas Mehl, fünf Eibötern, saurer Sahne, Salz und ein wenig geriebener Zwiebel recht dick an. Als Bratfett eignet sich am besten Schweineschmalz. Die kleinen Kuchen müssen möglichst knusprig und heiß auf den Tisch kommen. — Sehr schmackhaft sind auch

Junge Hühner in Papier gedämpft. Zwei Bogen weißes Papier bestreicht man reichlich mit seinem Provenceöl, legt sie ausgebreitet aufeinander und auf dieselben einige Scheibchen Zwiebel, fünf Stück Rellen, acht Pfefferkörner, einige Scheiben Möhren, drei Zitronenscheiben, drei Lorbeerblätter, etwas Salz und vier Scheiben rohen Schinken. Drei gut gereinigte junge Hühner, in die man ein kleines Stückchen Butter und etwas klaren Pfeffer tut, werden nun in die zwei Bogen Papier fest eingepackt, daß keine Öffnung bleibt und mit Bindsäden umwickelt. So legt man sie in eine Pfanne und läßt sie mit reichlich Butter in einer heißen Röhre eine Stunde lang dämpfen. Dann windet man das Papier vorsichtig ab, damit die darin enthaltene wenige Brühe nicht verloren geht; die Hühner werden damit angerichtet und eine Soße von frischen oder eingelegten Champignons oder einer Crüssel- oder Krebssoße darüber gegeben. Desgleichen Hühn'r, fast mit Remouladensoße oder einer Mayonnaise be verspeist, sind bei kaltem Abendessen ein feines Gericht.

Gesundheitspflege.

Hygiene der Kleidung.

Es gehört zu den Lebensbedingungen, daß unsere Bluttemperatur sich selbst in den entgegengesetzten Temperaturverhältnissen der atmosphärischen Luft bis auf geringe Schwankungen auf dieser Höhe erhält, und es hat der gesunde Eskimo, der in den Lufttemperaturen von 32 bis 47 Grad Celsius unter Null lebt, die gleiche Blutwärme wie der Tropenbewohner in Lufttemperaturen von

35-013-40 Grad Celsius über Null. Wir selbst im gemäßigten Klima leben in Lufttemperaturen, die im Winter minus 20 Grad Celsius und weniger, im Sommer plus 30 Grad Celsius und mehr betragen können, also in Temperaturen mit etwa 50 Grad Celsius Differenz, ohne daß unsere Bluttemperatur sich erheblich unter oder über 37 Grad Celsius stellt.

Diese normale Blutvordrucke, die in unserem Körper durch den Stoffwechsel, durch die unter Sauerstoffhinzutritt zu den Geweben erfolgte Verbrennung erzeugt wird, würde bedenklich herabgesetzt werden, wenn wir nicht imstande wären, uns gegen Wärmeänderungen durch die Einwirkungen kalter oder warmer Luft auf unseren Körper zu schützen.

Obwohl wir durch erhitzende und nahrhafte Speisen imstande sind, mäßige Wärmeentziehungen vorübergehend auszugleichen, hat diese Ausgleichung doch gewisse Grenzen, und es genügen diese Mittel allein nicht auf die Dauer, sondern auch nicht bei stärkeren Wärmeentziehungen. Außer kalten Tagen können wir durch den Genuss der nahrhaftesten Speisen uns nicht genügend warm machen, wir frieren. In unserer Kleidung dagegen besitzen wir ein Mittel, uns gegen Wärmeverluste unseres Körpers auf sehr einfache, gesundheitsmäßige und billige Weise zu schützen, indem die Kleidung unsere Körperwärme spart. Daher müssen wir uns im Winter warm kleiden. Im Sommer dagegen passen wir uns durch leichte Kleidung der Wärme an. Am gefährlichsten sind die Übergangszeiten mit der wechselnden Witterung, in denen bald strahlender Sonnenschein, bald eisige Kälte herrscht. Da heißt es nur ganz allmählich die Kleidung wechseln, bis der Körper sich wieder an die wärmere oder kältere Luft gewöhnt hat.

Haustierzucht und -Pflege.

Enten sind leicht zu halten!

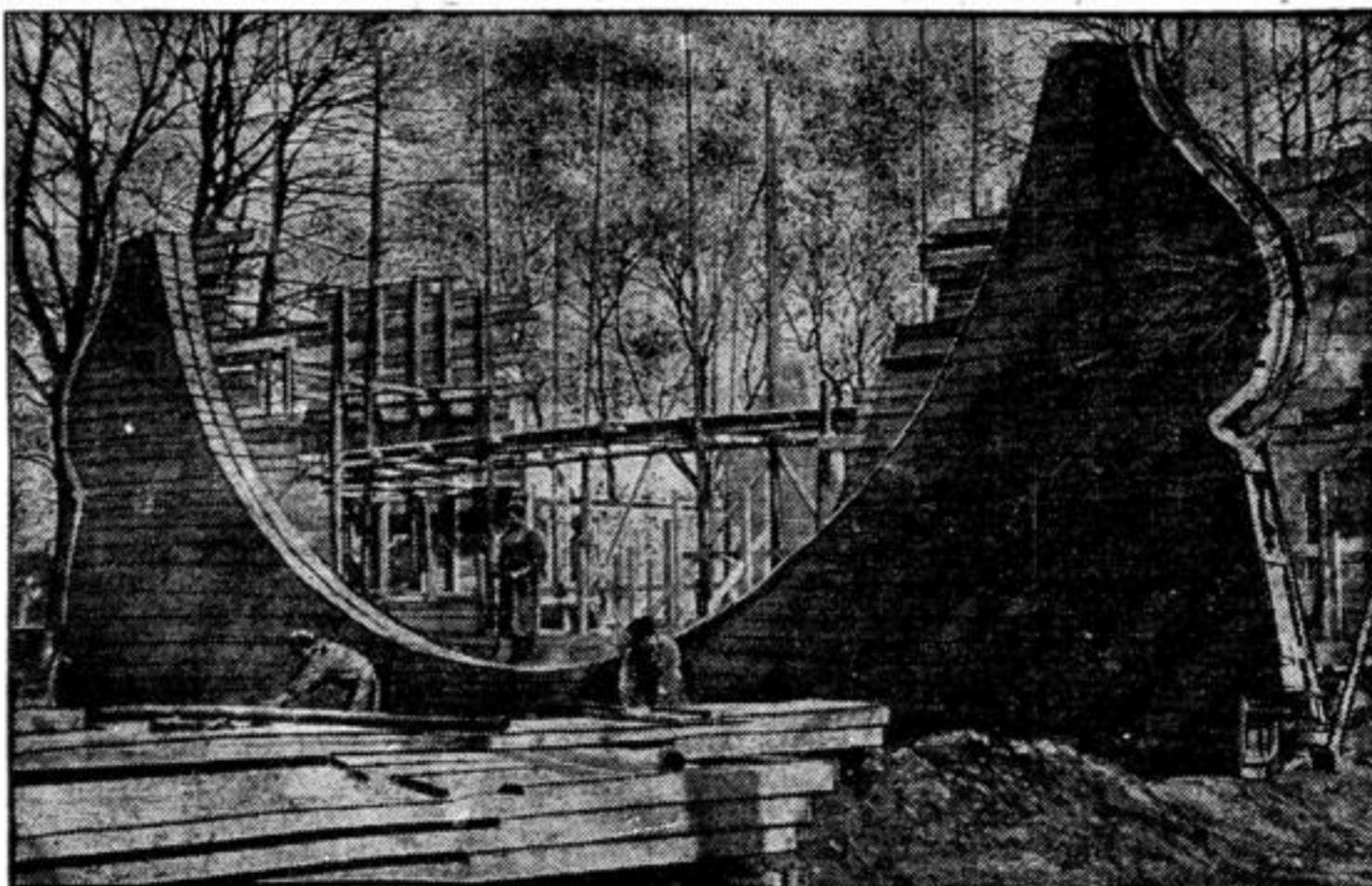
Es braucht nicht eine ganze Entenherde zu sein, wie wir hier abgebildet sehen — aber zum wenigsten einige Enten, neben den Hühnern gehalten, lohnen sich ganz gewiß. Mit der nun einsetzenden wärmeren Jahreszeit sucht sich die Ente mehr und mehr ihre Nahrung selbst aus der Kleintierwelt der Läppel und größeren Gewässer. Und dann zur Zeit der Wasserlinsen sind die davon bestreiteten Mahlzeiten der Ente von besonderem Einfluß auf die sonstige Fütterung auf dem Hofe. Jetzt aber ist das erste junge Grün das beste Entenfutter — zudem



noch etwas Kartoffeln, geronnene Milch und nach Möglichkeit ein wenig Kleie. Kommt dann Salat oder in Blüte geschossener Spinat hinzu, so sind Enten leichter zu halten als jedes andere Geflügel. Im weiteren Verlauf des Jahres wird man ja doch Getreide verfügbar haben, und dann sind ohne Mühe auch ansehnliche Mastergebnisse zu erzielen.

R. L.

Das wichtigste Futter für die Ziege im Frühjahr und Sommer ist das Grünfutter. Will man aber das Tier vor Krankheiten schützen, so muß bei Verabreichung des Grünfutters sehr vorsichtig vorgegangen werden, und die Beschaffenheit des Futters ist ebenso wie dessen Art zu berücksichtigen. Auf alle Fälle darf der Übergang von der Trockenfütterung zur Grünfütterung nicht zu plötzlich erfolgen, sondern muß allmählich vor sich gehen. Man soll den Ziegen vorerst das Grünfutter nur mit Stroh, Heu und nicht zu kurzem Häcksel verabreichen. Am gefährlichsten ist das junge Kleefutter — und noch ganz besonders dann, wenn es belaubt ist oder beim Lagern sich erwärmt hat. Durch Verabreichen von Klee wie auch Wicken und Linsen in grünem Zustande, des weiteren auch durch Füttern von sauren Gräsern und verschiedenen Unkräutern, wird bei den Ziegen nur zu leicht Aufblähungen bewirkt.



Das größte Fach der Welt wird in Bad Dürkheim gebaut

Das Holzgerüst, an dem die Konturen des Faches bis zur Hälfte maßfest sind

In Bad Dürkheim wird das größte Fach der Welt aufgestellt finden. Bei einer Länge von 15 Metern und einem Durchmesser von über 12 Metern würde es 1,7 Millionen Liter fassen, wenn es zur Aufnahme von Wein bestimmt wäre; es wird aber zu einer Weinhalle ausgebaut werden und 400 Personen Platz bieten. Auf einer mächtigen Unterlage, zu der allein 200 Kubikmeter Beton benötigt werden, wird dieses originelle Wirtschaftsgebäude stehen.

Unterstützt durch die Badische Landeszeitung und die Südwürttembergische Zeitung sowie die Kreiszeitung des Landkreises Karlsruhe und die Kreiszeitung des Landkreises Rastatt.